

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. február 18. péntek.

VI. ÉVFOLYAM, 39. szám.

Az egyetlen út

Mindössze csak két hét telt el azóta, hogy a Szovjetunió külügyminisztériuma nyilatkozatában a világ közvéleménye előtt leplezte le a nyugati imperialistáknak az Atlanti Szövetséggel kapcsolatos háborús cselszövését és hogy Sztálin sajtónyilatkozatában megmutatta a tartós béke felé vezető utat. Ezzel a két nyilatkozattal a harmadik világháború kiörésének megakadályozásáért folyó küzdelem új szakasza kezdődött meg, és ez a harc már eddig is jelentős vereséget hozott a háborús uralók számára, mert a tervezett Atlanti Szövetség egyik központi fekvésű állama — Svédország — visszautasította a Szövetségben való részvételét, ami egyben a szűkebb Skandináv-blokktagrévések kudarcát is jelentette.

A Szovjetunió, amely megalakulása óta nemzetközi viszonylatban is az elnyomtatás megszüntetéséért, továbbá a kis és nagy népek szabadságáért, a kis és nagy államok függetlenségéért, a népek testvériségéért és a békéért harcol — néhány nappal ezelőtt újabb határozott lépéseket tett a béke megővése érdekében. Ezúttal a fegyveres összetűzéseket elhárító és a békét biztosító — legáltalában is ezért hívták életre — a Biztonsági Tanácsban teit konkrét, gyakorlati javaslatokat egy újabb háború kitörésének az elkerülésére.

Malik szovjet delegátus a Biztonsági Tanácshoz beterjesztett javaslatában elsősorban olyan terv kidolgozását követelte, amely a Biztonsági Tanács öt tagállamának a hadfelszerelését és haderejét 1950 március 1-ig egyharmaddal csökkentené. Másodsorban javasolta, hogy ez év július 1-ig egyezménytervezetet állítsanak össze, melyben az atombomba használatát tiltásuk el és ezzel kapcsolatban állítsanak fel külön bizottságot az atombomba ellenőrzésére. Harmadsorban javasolta, hogy létesítsenek egy nemzetközi tervet, a fegyverkezés és a hadi erők csökkentésére, valamint az atomfegyvertilalom szigorú betartására. És végül javasolta, hogy a Biztonsági Tanács állandó tagállamai 1949 március 1-ig részletes tájékoztatót terjesszenek elő hadseregeik létszámára és atombombakészletükre vonatkozóan. A szovjet javaslat az indítványozott intézkedésekre pontos határidőt írt elő, ami azt jelentette volna, hogy a kapitalista diplomácia a békéről szóló végnévkülli mellőzés helyett — kénytelen lett volna háborús veszélyeket elhárító lépéseket tenni. A szovjet javaslat ezáltal is sarokba szorította a béke ellenségeit — éppen akkor, amikor az amerikai imperialisták a támadó blokk melletti létretartásán fáradoznak.

A Szovjetunió javaslatának jelentősége éppen abban áll, hogy ezek világszerte a legzöldebb néprétegek leghűbb óhaját fejezik ki — a béke biztosítását tükrözik vissza — és világosan mutatják az utat, melyik vezet a háború és melyik vezet a béke felé, továbbá, hogy melyik oldalon van a hazugság és melyik oldalon az igazság.

A Szovjetunió a Biztonsági Tanácsban elhangzott javaslatát az imperialisták szavazógépe elvetette és ezzel láthatóan behoznyalták, hogy bármennyire is hangoztatják, hogy a béke hível — a valóságban éppen ők azok, akik minden olyan kezdeménye-

A Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanács ügyével kapcsolatban

Románia, Magyarország és Lengyelország jegyzéket intéztek a jugoszláv kormányhoz

A demokrácia, a béke és azocializmus hatalmas táborában meglepetést keltett a jugoszláv kormánykama jegyzéke, melyet a Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanáccsal kapcsolatban a résztvevő államokhoz intézett. Ugyanakkor a nacionalista, áruló, szovjettellenes és a népi demokráciákkal szemben ellenséges magartást tanúsító Titó-klíkknek adott válaszjegyzék mind a Szovjetunió, mind pedig a népi demokráciák, ezúttal Románia, Magyarország és Lengyelország részéről — a béke és a szocialisták táborában meglepedést keltett. A Titó-klíkkhez intézett válaszjegyzék nemcsak hogy leplezte a jugoszláv kormány képmutatását, hanem rámutatott arra is, hogy a Szovjetuniótól való eltávolodás, a szocializmus építésének alapjától való eltávolodást jelenti, de egyben jelenti azoknak az eredményeknek az elvesztését is, amelyek a dolgozó nép hatalmas erőfeszítései nyomán keletkeztek.

A háborus uszító imperialisták mindent elkövetnek, hogy a dolgozó tömegek békevágyát elfojtsák és ezért csatlósai a legszörnyűbb terrorral kísérelik meg a dolgozó és elnyomott tömegek szabadság-megmozdulásait vérbefojtani. Beiruti jelentés szerint az iraki kormány folytatja a kommunisták elleni megtorló intézkedéseket és négy, az iraki nép szabadságáért harcoló kommunista vezetőt halálraítélt.

A Szovjetunió iránti hála és töretlen ragaszkodás legszebb kifejezéséről ad hírt egy koreai jelentés, mely szerint Korea lakosságának nagyrésze, több mint 16 millió polgár névalírásával ellátott levelet küldtek Sztálin miniszterelnöknek.

A világpolitika legújabb eseményeiről az alábbiakban számolunk be:

A román kormány válasza a jugoszláv kormányhoz

BUKAREST. — A román rádió-állomások tegnapi híradásukban közölték a Román Népköztársaság kormányának a jugoszláv külügyminisztériumhoz a Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanáccsal kapcsolatos válaszjegyzékét.

Mint ismeretes, a jugoszláv kormány február 1-én jegyzéket nyújtott át a Román Népköztársaság belgrádi nagykövetségének, melyben csodálkozását fejezte ki, hogy Jugoszláviát nem hívták meg a Szovjetunió, Bulgária, Csehszlovákia, Len-

gyelország, Románia és Magyarország képviselőinek a Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanács alakuló ülésére. A jugoszláv kormány jegyzékében azt állította, hogy ez hátrányos és megkülönböztető jelöltő eljárás ellentmond az értekezleten résztvevő államok és Jugoszlávia között megkötött egyezményeknek.

A román kormány válaszjegyzéke hangsúlyozza, hogy a jugoszláv kormány állítását alaptalanok és rámutat arra, hogy éppen a jugoszláv

kormány volt az, amely a Szovjetunió és a népi demokráciák iránt tanusított ellenséges magartásával lehetetlenné tette Jugoszláviának a moszkvai értekezleten való részvételét. A jugoszláv kormánykama a Román Népköztársasággal szemben tanusított magartása ellenkezik a román-jugoszláv barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményből folyó kötelezettségekkel.

A jegyzék ezután rámutat arra, hogy jugoszláv részről román területen kémkednek és a határszálen

kihívó magartást tanusítanak. Hangsúlyozza, hogy a Román Népköztársaság nem folytat semmiféle kampányt Jugoszlávia ellen, hanem mindössze csak bírálja a jugoszláv kormánykama a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal szembeni ellenséges politikáját.

Végül a román kormány jegyzéke hangsúlyozza, hogy csakis az ellenséges politikával való határozott szakítás és a régi baráti politikához való visszatérés felel meg Jugoszlávia népeinek alapvető érdekeinek és gazdasági jólétének.

A magyar kormány visszautasítja Jugoszlávia mai vezetőinek vádjait

BUDAPEST (Rádor) — A jugoszláv külügyminisztérium a Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanács ügyében jegyzéket intézett a magyar külügyminisztériumhoz, melyben csodálkozásának adott kifejezést, hogy a jugoszláv kormányt nem hívták meg a Tanács alakuló értekezletére.

A magyar Köztársaság külügyminisztériuma február 14-én válaszolt a jugoszláv külügyminisztérium jegyzékére és csodálkozásának adott kifejezést, hogy az a jugoszláv kormány, amely megsértette a jugoszláv-magyar barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményt — barátságról és együttműködésről beszélt. A kormány jegyzéke emlékezteti a jugoszláv kormányt arra, hogy a

magyar kormány 1948 július 16-án jogosan kérte a Jugoszláviával szembeni jóvátétel csökkentését. Ezzel szemben a jugoszláv kormány elkobozta a jugoszláviai magyar javakat.

Befajezésül a magyar kormány

hangsúlyozza, hogy addig nincsen joga arra, hogy résztvegyen a szocializmusban építő szovéri együttműködésben dolgozó népek által életrehozott Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanácsban.

A lengyel kormány is válaszolt Jugoszláviának

VARSO (Rádor) — A Lengyel Távirati Iroda jelentése szerint a jugoszláv külügyminiszter február 1-én jegyzéket nyújtott át a belgrádi lengyel nagykövetségnek a Kölcsonös Gazdasági Segélynyújtási Tanácsával kapcsolatban és csodálkozását fejezte ki, hogy a jugoszláv kormányt nem hívták meg a bizottság alakuló

ülésére. A lengyel kormány válaszában többek között rámutatott arra, hogy éppen a jugoszláv kormány volt az, amely a Szovjetunió és a népi demokráciák iránt tanusított ellenséges magartásával lehetetlenné tette Jugoszláviának a moszkvai értekezleten való részvételét. A lengyel kormány jegyzé-

ében hangsúlyozta, hogy Jugoszláviának a Tanácsban való részvétele csak akkor lehetséges, ha a jugoszláv kormány lemond a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen folytatott ellenséges politikájáról és visszatér a jugoszláv nép alapvető érdekeinek megfelelő baráti politika útjára.

KELET-JÁVÁRA IS KITERJEDTEK A HARCOK

HÁGA. (Rádor.) — A Holland Távirati Iroda jelentése szerint Jáva szicetének nyugati felén tovább folyt a kemény harcok a holland és indonéz csapatok között. A harcok kiterjedtek Jáva keleti részére is, ahol az indonéz csapatok megtámadták Purvoredoi és Benznegroi holland hadállásokat.

Az Indische Kurant című lap jelentése szerint Purmakartaban a holland katonai törvényszék az Indonéz Szabadságmozgalom 14 tagját halálra, míg 10-et börtönbüntetésre ítélte.

16 millió alárással ellátott elismerő levél Sztálinnak

MOSZKVA. (Rádor.) — Észak- és Délkorea lakossága abból az alkalomról, hogy a szovjet csapatok befejezték Északkorea kiürítését, rendkívül meglehetősen elismerőlevelet küldtek Sztálin generalisszimusznak. A koreai nép mélyszéges háláját fejezi ki a Szádo-üzemek munkásainak ki Kóreának a szovjet csapatok kezdeményezésére írták és azt 16 millió 287 ezer 680 koreai polgár írta

ülése. A lengyel kormány válaszában többek között rámutatott arra, hogy éppen a jugoszláv kormány volt az, amely a Szovjetunió és a népi demokráciák iránt tanusított ellenséges magartásával lehetetlenné tette Jugoszláviának a moszkvai értekezleten való részvételét. A lengyel kormány jegyzé-

SZÖRNYŰ TERROR IRAKBAN

A Rádor Távirati Iroda ciprusi jelentése szerint a bairudi katonai törvényszék Jusozf Szulejmant, Huszin Mohamedet, Zaki Mohamedet és Ibrahim Szadikot az iraki Kommunista Párt vezetőit halálra ítélte.

A hádbíróság ezenkívül 50 személyt életfogytiglani börtönrre, vagy kényszermunkára ítélte. A bagdadi rádió jelentése szerint Szulejmant és Huszin Mohamedet február 15-én kivégezték. Az As Szaro című lap közölte az iraki ifjuság erélyeshungu tiltakozását az iraki haladássallemű vezetők letartóztatása és kivégzése ellen.

zet, amely a tartós béke megteremtéséért segítő elő, megakadályoznak. Az imperialisták, saját azbhasználatukkal a Szovjetunió bekeosfenziójáról panaszokoztak, ellenmervén, hogy a Szovjetunió a béke erült vezető ebben a hatalmas klizdelemben és hogy ezek az óriá-

si erők az egész vonalon támadás-ban vannak. Támadásban vannak azért, mert Sztálin miniszterelnök nyílt, világos és határozott és a világszerte dolgozóinak érdekeit megórogalmazták és ezért nyulnak. A terror ez- zebb elfojtani a világ sokszázmillió közönséig is, hogy a népek békevá-

lák az imperialisták is és ezért követnek el mindent, hogy hazug propagandájukkal a világszerte egyre erősödő békeárvonakait kál megórogalmazták és ezért nyulnak. A terror ez- zebb elfojtani a világ sokszázmillió közönséig is, hogy a népek békevá-

A béke után vágyunkozó tömegek azonban tisztában vannak azzal, hogy melyik út vezet a tartós béke, a népek felemelkedése és a boldogulás felé. S ezt az egyetlen utat a Szovjetunió és Sztálin követezős békepolitikája jelölte ki.

Resicáról elindult az Állami Terv első mozdonya

Ujjászervezték az egészségügyi minisztériumot

Tizezer munkás hódolt Grivicán a munkásvértanuk emlékének

Az ország dolgozó népe kegyeletos ünnepségek keretében emlékezett meg a tizenhat évvel ezelőt Grivicán meggyilkolt munkásvértanukról. Az államvasutak grivicai főmühelyeiben, azon a helyen, ahol a munkásosztály 1933 február 16-án, legjobb és legdобрább harcosait vesztette el, 10.000 munkás gyűlt össze visszaemlékezni a mult tókes-földesuri rendszerének gaztetténe. Az emlékgyűlésen Dumitru Petrescu tábornok beszélt a grivicai hősokrától.

Az emlékgyűlésen kiáltványt fogadtak el, amelyben hódolnak az elesett munkásvértanuk emlékének. Ugyanebből az alkalomból emléktáblát is lepleztek le.

A fővárosi Belu temetőben Vasile Niculic a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa aelnökének részvételével, kegyeletos ünnepséget tartottak a grivicai munkásvértanuk sirjánál. A kegyeletos ünnepségen megkoszorúzták a munkásvértanuk sirját.

Elkészült az első mozdony a resicai üzemeknél az Állami Terv keretében

— Az Állami Tervnek a Nagy Nemzetgyűlés elé terjesztése alkalmával Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének főtitkára megállapította, hogy „a termelés fejlesztése, valamint a lényeges és mezőgazdasági termékek forgalmának fokozása a falu és a város között, szoros összefüggésben van a szállítási jó megszervezésével”. Az Állami Terv ezért fontos feladatokat irányoz elő a vasúti országúti, vízi és légi szállítások fejlesztésével kapcsolatban.

A közegészségügyi minisztérium a rendelet örvény értelmében, az a kormányzati szerv, amely a népesség egészség megóvása, biztosítása és megjavítása céljából a Román Népköztársaság kormányának egészségügyi politikáját alkalmazza. A minisztérium biztosítja az ország összes vállalataiban, állami intézményeiben, szövetkezeteiben dolgozó alkalmazottak és családtagjaik, valamint a mezőgazdasági alkalmazottak, nyugdíjasok és családtagjaik ingyenes orvosi, il-

letve kórházi kezelését. Gondoskodik ugyanakkor a járványos betegségek ingyenes megelőzésére tett intézkedésekről, az ingyenes anyai és gyermekvédelemről és a farsadalmi betegségek leküzdéséről. Az egészségügyi minisztérium köteles gondoskodni az orvosi káderek kiképzéséről, az orvosok szakmai továbbképzéséről, valamint az orvosi munka megjavításáról. A minisztérium ellenőrzi a

gyógyszergyártást és a külföldről behozott gyógyszereket, megszervezi, irányítja és ellenőrzi az összes üdülő- és fürdőhelyeket, valamint az ásványvízforrásokat és új források feltárására kutatásokat végez. Tevékenységében szoros kapcsolatot kell fenntartania a Román Népköztársaság Akadémiájával. A közegészségügyi minisztérium mellett az anyai és gyermekvédelemre állami bizottság létesül. Ennek a fontos bizottságnak működését külön rendelettel szabályozzák.

A márciusi tervet teljesítik a vajdahunyadi üzemek hengerművesei

A vajdahunyadi vasüzemek hengerművesei munkásai a szocialista munkaversenyekben kimagasló eredményeket értek el. Erőfeszítéseiknek eredményeként február 12-én befejezték a gyár termelési tervének februári előirányzatát. A szombat délutáni váltás már a márciusi terv előirányzatán dolgozott.

A hengermű dolgozói kiváló eredményeket a munkamódszer megjavításával és a hengermű szerelésével érték el. A munkások most különleges készüléket szereltek fel, amely lehetővé teszi azt, hogy a hengermű mindkét része egyszerre dolgozzék. A munka 11-mal ezzel meggyorsult, a hengerlés ideje 10 százalékkal megrövidült és a villanyáramhasználatnál, valamint a kenősziroknál ugyancsak 10 százalékos megtakarítást értek el. A vajdahunyadi munkások ezzel bebizonyították azt, hogy munka-

erejük nagyobb igénybevétele nélkül, a munkamódszer egyszerűsítésével és a gépi berendezés átszerelésével jelentős termelési többletet lehet elérni.

ARMENTESITENÉK 16.000 HEKTÁR TERÜLETET

Rador-jelentés beszámol arról, hogy az 1949. évi Állami Terv értelmében Braila megyében 16.000 hektár területet adnak át a me-

zőgazdaságnak. Az első 12 kőlé méteres gátat a Vadul Catagaitól a Dunával párhuzamosan építik meg egészen addig a helyig ahol a Szeret folyó a Dunába ömlik. A gát innen tovább folytatódik a Szeret folyó mentén, a Barbossi vasútállomásig. A gát összesen 6000 hektár területet mentesít az árvízveszedelemről. Ezen a területen lefolyókat és öntöző csatornákat építenek rizsföldek és zöldségtermelés céljára.

Egy másik 26 kilométer hosszú gátat építenek a Barbossi vasútállomástól, végig a Szeret folyó mentén, egészen a Buzau folyót átszelő hidig, Latinu községig. Ez a gát 10.000 hektár szántóföldet ad vissza a mezőgazdaságnak. A gátépítési munkálatok ez év március 1-én kezdődnek és az év folyamán be is fejeződnek. A gátépítési munkálatok elvégzésére a földművelésügyi minisztérium gépeket és felszereléseket bocsát rendelkezésre.

Az Állami Terv keretében rövidesen megkezdik a biharmesvevi Rév községben egy 4000 lóerőre berendezett vízierő hajtású villanytelep építését, amely a nagyváradi és a vonalon közbeeső ipari üzemeket látja majd el villamosenergiával. Ezen a munkálaton a munkálatok már meg is kezdődtek.

ÚJ TŰZÁLLÓ TEGLAGYARAT ÉPÍTENEK

Tűzállótégla iparunk teljes ujjászervezés alatt áll. Minden gyárban új kísérletezésekre laboratóriumokat létesítettek.

Ennek az évkem folyamán új gyár létesül, amely szilíciumos tűzállótéglat gyárt, úgy, hogy rövidesen valamennyi nehézipari üzemünk olvasztó kemencéit az országban gyártott tűzállótégllával bélelik ki.

BESZÜNTETETT VONATJARATOK

Az államvasutak vezérigazgatósága 1949 február 14-ől, hétfőtől kezdődőleg a következő vonattársatokat megszüntette:

A Tövissről reggel 4.15 órakor kiinduló és Aradra délelben 11.05 órakor érkező 2007. számú személyvonatot, az Aradról délután 14.20 órakor kiinduló és Tövissre este 21.05 órakor érkező 2008. számú személyvonatot. A Tövissről délután 16.50 órakor kiinduló és Nagyváradra éjjel 0.45 órakor érkező 3001. számú személyvonatot, a Nagyváradról reggel 4.25 órakor kiinduló és délelben 12.15 órakor Tövissre érkező 3002. számú személyvonatot. A Piatra Oltról reggel 6.10 órakor kiinduló és Nagyszébenbe délelben 11.55 órakor érkező 2021. számú személyvonatot, a Nagyszébenből reggel 6.25 órakor kiinduló és Piatra Oltra délelben 12.25 órakor érkező 2022. számú személyvonatot. A Nagyváradról éjjel 1.15 órakor kiinduló és Vaskóra reggel 6.58 órakor érkező 3212. számú személyvonatot, a Vaskóról délután 15.55 órakor kiinduló és Nagyváradra este 21.41 órakor érkező 3215. számú személyvonatot.

SZOVJET NYERSANYAGOT KAPOTT A „SODRONY-IPAR”

Az aranyosgyéresi „Sodronyipar” a napokban megkapta azt a nyersanyag mennyiséget, amely a Szovjetunióból érkezett számára. Az üzem munkássága önkéntes munkával végezte el a vagonok kirakodását.

SZENAFU VETŐGÉPEKREI KAPTUNK A SZOVJET UNIÓBÓL

A prahovamegyei Ciorani gép- és traktorközponthoz két szénafü vetőgép érkezett a Szovjetunióból.

Az új szénafü-vetőgépekkel sokkal nagyobb területet lehet bevetni, mint az eddigiekkel mert az új gépek négyméter szélesek az eddigi alig két méter szélességű gépekkel szemben.

Hogyan biztosítja a munkások ellátását az új kollektív szerződés?

Fizetési könyvecskét kapnak a kollektív szerződéses dolgozók

Az üzemekben és gyárakban a munkások megvitatták az új kollektív szerződés tervezeteket. Nagyjelentőségű intézkedés a fizetési könyvecske bevezetése. A kollektív szerződés ugyanis előírja, hogy a gyár és üzem vezetőségének kötelessége minden munkásnak vagy tisztviselőnek fizetési könyvecskét kiállítani, amelyből kitűnjenek a munkási és fizetési feltételek. A fizetési könyvecske feltünteteti a munkási szakképzettségének fokát. Minden hónapban kiszámítják a bért, feltűntetik a könyvecskében azt, hogy annak a tulajdonosa mennyit bírányzott hány napot dolgozott, mennyit keresett akkoriban. A munkás tehát minden hónapban számot vehet arról, hogyan dolgozott az elmúlt hónapban és hogyan kell dolgoznia a következő hónapban, hogy több keresete legyen. A fizetési köny-

vecske tehát ilyen visszatükrozi azt, le hogyan dolgozik a munkás. A fizetési könyvecskét a munkásoknak minden hónapban, két nappal a bércszámolás előtt adják oda, hogy láthassák mennyit fizetést kapnak. Megtörténhetik az, hogy bértévesen számították ki, vagy a bércszámolást kihagytak valamit, ami őt jogosan megilleti. A munkás két napig tanulmányozhatja ezt a könyvecskét, utána számíthat, megbizósíthat munkácsoportjával is és ha hibákat fedezne fel a bér kiszámításában, a szakszervezeti felelős utján, vagy közvetlenül a vezetőséghez fordulhat felvilágosításért és kérheti a hiba helyreigazítását. A fizetés előtti két napon a vezetőség meghallgatja az összes alkalmazottak panaszait úgy, hogy amikor fizetésre kerül sor, a bércet helyesen számolják el.

Az új kollektív szerződés arra kötelezi a nagyvállalatokat, hogy — a lehetőségekhez képest — gazdaságokat létesítsenek és a zöldségtermesztést, szarvasmarha-, juh- és baromfitermelést folytassanak a munkásétkedék ellátásának biztosítására. Ez az intézkedés a munkásétkedékben felszolgált ételt ugy mennyiségileg, mint minőségileg lényegesen megjavítja majd. Azok a vállalatok, amelyek ezeken a kicsi gazdaságokon jól foglalkoznak, étkezdéikben kevesebb költséggel, izletes és tápláló jó étellel látják el a munkásokat. Ezekben a kicsi gazdaságokban olyan emberket, különösen nőket kell bekapcsolni, akik jól tudnak gazdálkodni, nehogy egyes rossz gazdálkodók miatt a legszebb kezdeményezés kudarcra végződjen. Ajánlatos lenne, hogy a vállalatok közötti szocialista munkaversenyekben a munkások étkedésének megjavítására szolgáló kisegítő gazdaságok létesítése a verseny kiemelkedő célkitűzései között szerepeljen.

A szakszervezeteknek behatóan kell foglalkozniuk ezzel, hogyan látják el az állami üzemek és a szövetkezetek a dolgozókat, hogyan hajtják végre a gyakorlatban a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a munkások ellátásáról kapcsolatos 1948. évi decemberi plenáris ülésén hozott határozatait.

A bérc fizetése

Az új fizetési rendszer, amely a „Mindenkinek munkája mennyisége és minősége szerint” szocialista elven alapszik, az előirányzott termelési terv teljesítés és túlzárnyalása esetében növelni fogja a munkabért. Az, hogy Papp Lajos szilvölgyi élmunkás 22.000 lejt keres havonta, hogy Banu Petru taraniszervező, Rosca Marin és Iordachea Valaci szocialista csoportok havi keresetüket 16—18 ezer lejtig emelték fel, országunk minden munkásának példának és ösztönzőként szolgál. A szakszervezetek hivatalos arra, hogy ellenőrizzék azt, hogyan jutalmazza meg a vezetőiség az alkalmazottakat az igazgatói

alaplóból. A szakszervezeti szerveknek öröközők kell arra, hogy csak azok a munkások részesüljenek jutalmakban, akik a szocialista munkaversenyekben kitűntek vagy újításokat és észszerűsítéseket vezettek be. A szakszervezetek gondoskodnak arról, hogy a bércet idejében fizessék ki. Az új kollektív munkaszerződések 27. szakasza pontosan meghatározza a fizetés idejét. A szakszervezeteknek kötelessége öröközőni afelött, hogy az alkalmazottak a meghatározott napon megkapják bérüket és hogy a törvényes levonásokon kívül semmiféle más összeget ne vonjanak

FELOSZTOTT A NEMZETI NÉPPART

A „Natiunea”, a Nemzeti Néppárt hivatalos lapja nyilatkozatot közöl, amelyben bejeienti a Párt önkéntes feloszlását. A határozatot a Párt Központi Bizottsága 1949 február 6-án megtartott plenáris ülésén mondta ki.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy a Nemzeti Néppárt, amely magába olvasztotta az egykori Hazafiak Szövetsége tagjainak egy részét is, a középrétegek helyes politikai irányítására törekedett és arra, hogy ezeket a rétegeket kivonja a nagyiparúság befolyása alól. A Párt vezetősége arra a meggyőződésre jutott, hogy a munkásosztály és a középrétegek közötti kapcsolatot csak a tömegszervezeteken, a néptanácsokon, szakszervezeteken, szövetkezeteken, valamint egyéb szakmai és kulturális szövetségeken keresztül lehet biztosítani, ezért megszabja minden tagcsoporth részére azt az utat, amelyen keresztül részt vehet a szocializmus építésének munkájában a Román Népköztársaságban.

A Nemzeti Néppárt közleménye szerint a Párt felszámolása 1949 március 21-én befejeződik, hivatalos lapja, a „Natiunea” február 18-án beszünetelt megjelenését.

UJJÁSZERVEZTEK A KÖZEGÉSZSÉGÜGYI MINISZTERIUMOT

A hivatalos lap hétfői számában megjelent a közegészségügyi minisztérium ujjászervezéséről szóló rendeletörvény. A rendeletörvény a közegészségügyi minisztériumot is hozzá idomítja azokhoz a forradalmi változásokhoz, amelyek a Román Népköztársaság közegészségügyi rendszerben végbementek.

Élet a Szovjetunióban

120 ezer hektáros gyümölcs-liget

Kiev körzeti-tanácsának végrehajtóbizottsága a gyümölcsfa és a szőlő-termelés fokozása érdekében nagyarányú munkatervet dolgozott ki. A munkaterv értelmében az ukrán főváros közvetlen környékén gyümölcsfa- és szőlő-övezeteket létesítenek. Így Brovarevskijban, Boroszopolszkijban és Vaszilkovszkijban, Kiev elővárosaiban öt év múlva már virágzó gyümölcsös ligetek lesznek. A városnak ezen a részén minden gazdaság udvarán és kertjében gyümölcsfákat ültetnek. A terv szerint 5 év alatt összesen 120.700 hektár területet ültetnek be gyümölcsfával Kiev elővárosaiban.

Tervszerűséggel és összefogással a jóléért

Az „Október vivmányai”-kolhoz sikerének titka

Gyakran kérdezik a látogatók a kievi kerület „Október vivmányai” nevű kolhoz tagjaitól:

— Hogyan lehet az, hogy aránylag kevés a földetek, mégis csak úgy duzzadtok a jóléttől? A kolhoz jövedelme milliókra rug, tagjai pedig bőségben élnek?

— Okosan használjuk ki a földet — hangzik a válasz.

— Dehát — kérdezősködünk tovább — milyen csodálatos föld lehet az, amely oly bőségesen jutalmaz? Alig több mint 500 hektár és mégis olyan jövedelmet biztosít, mint a 2000 hektárnyi terület.

Ilyenkor F. I. Dupkoveckij, a kolhoz elnöke végigvezet a kolhoz birtokán és épületein és megmutatja, hogyan lehetséges mindez. A német megszállás alatt a kolhoz gazdasága csaknem a földre lett egyenlő és a háború után mindent újra kellett kezdeni a kolhoz tagjainak. Mindenek előtt a legkorszerűbb technikával szerelték fel a gazdaságot.

A kolhozban képzett mezőgazdasági szakemberek irányítják a termelést és modern gépekkel dolgoznak. Így nem esoda, hogy a legtöbbet és a legjobbat hozzák ki a földből. A kolhozoknak sok áru a gazdálkodása. Gyönyörű 14 hektárnyi gyümölcsösük van, 12 hektárnyi szőlőkertjük és 3500 csemetőből álló faiskolájuk. Ezenkívül felhasználik a gyümölcsös minden négyzetméternyi területét számos célra. A gyümölcsösben helyezték el a többszáz kaptárt számológó méhész, a gyümölcsfák között termelnek zöldségféléket, tököt, dinnyét, paradicsomot, ugorkát. A kolhozoknak ezenkívül fejlett állattenyésztése van és egy 3 hektárnyi kiterjedésű halastava. A kolhoz ügyesen oldotta meg a munkaerő problémáit is, úgy hogy nemesek idényben dolgoznak a kolhoz tagjai, hanem az ugynevezett „munkanélküli” téli időszakban is egy hónapban 20—22 munkanapot dolgoznak.

A kolhoz vezetősége gondoskodik arról, hogy tagjainak jólétét állandóan emelje. A kolhozban dolgozók 2—3 szobás, villanyvilágítással és vízvezetékkel ellátott modern lakásokban laknak. 350 személyt befogadó klubhelyiségük van, naponta tartanak mozielőadásokat, ezenkívül a klubhelyiségben van zongora, rádió és jól felszerelt könyvtár áll a tagok rendelkezésére. A kolhozoknak gyönyörű óvodája van és megfelelően berendezett egészségügyi állomása. Ezenkívül a kolhozhoz tartozik 4 teher és egy személy gépkocsi.

A kolhoz kidolgozta a szálalni ötéves terv alapján munkatervét, amelyből már sokat meg is valósított. 1950-re a kolhoz jövedelmének 196 százalékkal kell a háború előtti jövedelem fölé emelkednie. Míg 1940-ben a tagok egy munkanapra két kiló kenyérgabonát és 2,50 rubel készpénzt kaptak, addig ma már munkanaponként 5 rubel készpénzt, 2 kiló kenyérgabonát és másfél kiló fűzelékféléket kapnak. Az ötéves terv végén pedig a kolhoztagok fejenként egy munkanapért már 6,5 kiló kenyérgabonát és 12 rubel készpénzt kapnak majd.

Pontosság, gyorsaság és takarékoság!

A leningrádi komszomolisták jelszava

Leningrád dolgozói — mint ismeretes — felszólították a Szovjetunió dolgozóit, hogy kezdjenek harcot a tervelőírások időelőtti teljesítéséért és a gyorsított munkamódszerek megvalósításáért.

Ennek a mozgalomnak kezdő

ményezője Heinrich Bortkevics, leningrádi komszomolista volt. Felhívását és példáját számos komszomolista követte. Egyedül Leningrádban több mint 3000 komszomolista ifjúnunkas tett fogadalmat, hogy a komszomol XI. kongresszusának tiszteletére: a gyors munkamódszerek mestereivé válnak. Ezek közül 2500 komszomolista máris teljesítette a vállalt kötelezettséget.

A leningrádi „Zsdanov” hajóépítő üzemek komszomolista munkásai elhatározták, hogy a negyedévi normát február 24-éig teljesítik. A „Zsdanov”-üzem komszomolistáinak kezdeményezéséhez csatlakoztak a Leningrád körzeti üzemek komszomolista munkacsoportjai is. Eddig több mint 50.000 leningrádi és Leningrád környéki komszomolista kötelezte magát arra, hogy a komszomol kongresszusát a negyedévi termelés előírás időelőtti elvégzésével köszönti.

„Gyorsaság, pontosság és takarékoság” — ime a leningrádi komszomolisták jelszava.

Igy a „Kirov” üzemek ifjúnunkásai kötelezettséget vállaltak arra, hogy traktorgyártás terén az előíráson felüli eredményeket érik el.

Az „Elektrosila” gyár komszomolistái elhatározták, hogy a terv előírásán felül 25 magnetikus telet gyártanak, ugyanakkor többszáz tonna fekete fémét 10 tonna színes fémét és 5 tonna kenőanyagot takarítanak meg. A Viborg környéki komszomolisták robbanás ellen biztosított motort, számszerűen százat, 10 tonna fonalat, 20.000 méter szövött árut és egy automata fűvelő központot vártanak a normán felül. A „Második Ötéves Terv Üzemének” komszomolistái 8 darab papírpapíri gépet gyártanak a tervelőírásán felül.

A gyorsaságért, pontosságért és

Új hetilap a Tundrán

Az ugynevezett „Nagy Föld”-ön elterülő tundra központjában az északi sarkkörön túl fekvő Hozze-Da-Hand faluban új körzeti újság jelenik meg. Az új lap, melynek címe „A szarvastenyésztés”, a szarvastenyésztők részére ad gyakorlati utasításokat és a tundra környéki szovjet dolgozók életéről és munkájáról számol be.

Az Októberi Nagy Szocialista Forradalom előtt az Arhangelszk-kormányzóság területén mindössze két újság volt. Ezen a vidéken jelenleg 31 újság jelenik meg, összesen 140.000 példányban.

A „SZOVJETUNIO KAZÁNHAZA”

A DONYEC-MEDENCE

Ahol a kozákok „csendes, kék és szabad” folyójától, a Dontól elinduló mellékfolyója, a Donyec átszeli a délukrán és délmoszkvai szeptepét, fekszik a Szovjetunió egyik hatalmas szénmedencéje és iparvidéke a Donyec-medence, jóakkora területen, mint Erdély. Az utas, aki Charkovnál felül az Azovi-tenger felé menő vonatra, a messzenyúló szeptepén szabadon futtathatja végig tekintetét: szénbányák furótornyai, szénhányók hatalmas kupjai, kohók és kúrtók erdeje. A Sztahanov-mozgalom bölcsőjénél, az ország „kazánházában”, a Szovjetunió legnagyobb ipari erőforrásánál járunk. A vonat bányász- és munkástelepek mellett fut el, amelyek városnyira duzzadtak, kohóművek mellett, amelyekbe egész falvak elférnének.

Mégsem a koromfestette, rideg munkásnegyedekkel csufított nyugateurópai iparvidékekre emlékeztet az a vidék, Parkokkal faszorokkal keresztülkaszál szántott gyártelepek, zöldbevesző fehér házak és utcák tiszta, világos városok. A háború, a fasiszta rombolás előtt a Donyec-medence egymaga több szenet adott, mint Franciaország. Kohóművei annyit acélt és vasat, mint Olaszország, Svédország, és Spanyolország együtt.

A fasiszták azt hitték, hogy a Donyec-medence elpusztításával hálálos csapást mérnek a szovjet iparra. A földdel egyenlővé tették a telepeket, vízzel árasztották el a bányákat és felrobbantották a tárnákat.

1943 szeptembere, a felszabadulás után a donyeciek, Alezej Sztahanov társai és követői, akik egyetlen gram szenet sem voltak hajlandók adni a fasisztáknak, megkezdték a munkát. A hős bányászoknak az egész ország — amennyire a súlyos harcok engedték — segített. A szovjet mérnökök speciális, a helyreállításához szükséges új gépeket konstruáltak, amelyeket még sehol a világon nem gyártottak. A gépgyárak, mintegy husz új típusú bányászgéppel siettek segítségükre. 1944-ben már 220 bányász dolgozott, 1945-ben a termelés megkétszereződött és 1948-ban megközelítették azt a háború előtti színvonalat, amely a Szovjetunió széntermelésének közel a felét adta. Újra dolgozni kezdtek a kohóművek és gépgyárak. 1947-ben már másfél ezer annyi bányagépet szállítottak, mint a háború előtt. Az ötéves terv végére a Donyec-medence bányáiban minden munkát gép végez és a széntermelés a háború előttihez csaknem a kétszerese lesz.

Ma már a Donyec-medence csak a föld alatt „fekete”. Felül szebben és büszkébben, mint valaha, tiszta és gazdag bányász- és munkásvárosokban laknak újjáépítői.

Egészségvédelem a Szovjetunióban

A sztalinai alkotmány a Szovjetunió minden lakosának egyformán ingyenes orvosi és kórházi ellátást biztosít. Nincs meg tehát az egymástól függetlenül működő különböző betegbiztosító intézeteknek az a tarkasága, amely a tőkés államokban létezik, amelynek felszámolását a népi demokrácia nemrégiben hajtott végre országunkban.

A dolgozók egészségügyi ellátása területi beosztás alapján történik. Ez azt jelenti, hogy például

Moszkvában minden kerületnek külön kórháza és kerületi rendelőintézete van. A házának és házcsoportoknak is saját kezelőorvosuk van. A gyakorlatban ez egy fest, hogy egy orvosra egy-egy házcsoportban lakó 2000—2500 lakos egészségügyi ellátását bízzák.

Az orvos munkáját kényelmesen el tudja végezni, egyrészt, mert beteget egész közel vannak egymáshoz és nem kell idejének nagy részét gyaloglással tölteni, másrészt, mert minden orvos mellé jól képzett ápolónők osztanak be. Az orvosi kezelés telje-

sen díjtalan és az orvos munkáját nagyban megkönnyíti az is, hogy a beteg látogatásához díjmentesen áll gépkocsija rendelkezésére.

Az egészségügyi ellátást lényegesen javítja az is, hogy a Szovjetunióban egy betegot bejegyzésének elejétől végig lehetőleg ugyanaz az orvos kezeli.

Természetesen

HA SZAKORVOSRA VAN SZÜKSÉG,

akkor a háziorvos a beteg lakására kiveszi a sebészt, gyermekgyógyászt, ideggyógyost, vagy ököre éppen szükség van. Átadja annak a beteg kezelését a szaktovos kezeli tovább otthon, a rendelőintézetben, vagy ugyanannak a szaktovosnak az osztályára fekszik be, ha intézeti ellátásra szorul. Ottthon a rendelőintézetben és a kórházban a legjobb professzorok is megvizsgálják a beteget.

Hasonló elvek szerint történik

A FALVAK, KOLHOZOK NÉPENEK EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁSA

is. A falvaknak, kolhozoknak ugyan-esték meg vannak az orvosaik. Több falunak, kolhozoknak közös rendelőintézet és kórház áll rendelkezésére. Ezeket fogják össze a nagyobb kerületi gyógyintézetek. Hogy a távolabb fekvő vidékek is gyorsan jól képzett orvosokat kapassanak,

a Szovjetunió repülőterein mentő-repülőgépek állnak szolgál-

latban. Ezeknek a mentő-repülőgépeknek egyedüli feladata, hogy orvost vigyenek a beteghez, ha kell a beteget beszállítsák a megfelelő gyógyintézetbe.

Hogy milyen nagy forgalmat bonyolítanak le ezek a mentő-repülőgépek, jellemző, hogy a múlt évben több mint 150.000 konzilium és 20.000 betegszállítás történt a légi mentőszolgálat igénybevételével.

A NAGY VÁROKBAN

nagy rendelőintézetek működnek elsőrendűen szakképzett orvos- és ápolószemélyzettel. A közép- és kisüzemeknek nincs külön rendelőintézetük, ezekben az üzemekben csak egy-két rendelészoba van, többnyire egy általános orvossal, fogorvossal és a megfelelő ápolószemélyzettel. A közép- és kisüzemek dolgozóinak szakorvosi ellátása a kerületi rendelő-

intézetekben és kerületi kórházakban történik.

NÉZZÜK MEG EZEK UTÁN, MILYENEK A SZOVJETUNIO ORVOSAI?

A szovjet egészségügy középpontjában az egészség megvédése áll. Mit jelent ez a gyakorlatban? Azt, hogy például a gyár belgyógyásza azt veszi észre, hogy az üzemből több influenzás beteg fordul hozzá, — haladéktalanul lemegy az üzembe, megnézi, mi ennek az oka. Kívülről hozták-e be a fertőzést, vagy pedig az üzem egészségügyi viszonyaiiban van a baj. A munkásokkal, a gyár vezetőivel megtárgyalja az ügyet és megteszi a szükséges intézkedéseket.

Az egészségügyet szolgálja az is, hogy az üzemekben az üzemi alkalmazottak konyhája keretén belül diétás konyha is működik. A Szovjetunióban mindez megvalósult, valóságga vált a sztalinai alkotmány egészségügyi szakasza értelmében, amely ingyenes, magas színvonalú egészségügyi ellátást biztosít a Szovjetunió minden dolgozója számára.

A MNSz kisküüllőmegyei szervezetének jó munkáját bizonyítja:

147 falusi olvasóklub, 47 faluifal, 54 szőlőjátszó, 33 dalos- és 17 táncoscsoporthoz emelkedő taglétszám

DICSŐSÉNTMARTON. (Küldött munkatársunktól) — Még nem is olyan régen két gróf, harminchoz pap és egész csomó kisajátított földbirtokos, mind kipróbált népnepzést az egyes szervezetekben, akik demokratia álcát öltve furakodtak be a Magyar Népi Szövetség kisküüllői szervezeteinek vezetőségeibe, hogy ott alattomos mesterkedéseikkel megbontsák a dolgozó magyar nép szervezeti egységét és mindenképpen meggátolják a további fejlődés gyorsabb ítemét.

A mult visszatévelyő kísérleti azonban sorra kihulltak az idő rostáján. A legtöbbit MNSz tisztújító választások véglegesen megtisztították a szervezetek vezetőségeit minden nem odávaló elemtől. A MNSz vezetése mindenhol — városban és falun — a dolgozó kezébe került és ez a változás meg is látszik.

A dolgozó nép egyre nagyobb tömegben fordul érdeklődve a szervezeti élet munkájára iránt és ma már részt is kérnek a munkából. Deme András megyei elnök, Tamás József elnökhelyettes és káderfelelős, Kotván Lucia titkár kemény kezettel vizsgál a szervező munkát.

— A taglétszám emelkedett — halljuk a tájékoztatóban, majd megtudjuk, hogy a januárban megtartott kétnapos megyei értekezletre minden intézőbizottsági tag pontosan megjelent. Új szellem nyílvánit meg a felszólalásokban is. Izazi harcok, meg nem alkuvó, osztályharcra buzditó meggyőződés hatotta át a felszólalók gondolatait.

A népgyűléseken átlagban a tagok 80-90 százaléka jelenik meg és nagy érdeklődéssel hallgatták végig a Román Munkáspárt Központi Bizottságának a nemzetiségi kérdésben hozott határozatát, az Egyéves Állami Tervet és a többi feldolgozásra kerülő kérdéseket.

A kulturális munkára tereljük a szót. Körössy Bélá sajtó- és propaganda-felelős pontos adatokat sorol fel.

— Megyénkben ötvennyolc falusi szervezetünk van. Ezeknél 54 szőlőjátszó, 33 dalos és 17 táncos csoportot szerveztünk meg. Száznegyvenhét falusi olvasóklubban folyik a rendszeres munka és 47 faluifalgot szerkesztenek szervezetünk. Kulturmunkánkban mindig kidomborodik az a határozott irányvonal, mely nem tűri meg a kulturális elkülönülést még a gondolatát sem. Az együtt lakó népeknek meg kell becsülnie és meg kell ismernie egymás kultúráját és művészetét. A jelek azt mutatják, hogy a közös kulturális alapok a falvak közös kinései lesznek, ahol mind a két nép kulturális színvonala rohamos emelkedést fog elérni.

A két nép — a román és magyar — közös ellenségei, a nagyzádák, kisajátított birtokosok s a többi volt kizsákmányolók meg megkísérlik, hogy az elvtelen magyar egységgel, az osztályharc elkendőzésével,

**Grafitos
bronz
szénkeféket**

keresünk sürgösen
Napochémia

Téves hírek megcáfolására

közzöljük, hogy éltelmünkben továbbra is a régi izletes ételekkel és italokkal várjuk t. vendégeinket. A fodrászmunkások kantinja pedig csak a személyzeti kantin keretén belül létesül

A Bagolyvár étterem
vezetősége

Mi az aranyosgyéresi Sodrony- iparban a több és jobb termelés titka?

ARANYOSGYÉRES. (Küldött munkatársunktól.) — „Hogy Ha megfeszülök, akkor sem tudom túlhaladni a normámat, de alig vagyok képes még elérni is. Szó sincs róla, a norma nem túl magyezi termelésünk menetét. — teljesíthessük és túlhaladhassuk hangzotta el az irányt szabó megállapítás az aranyosgyéresi Sodronyipar termelési bizottsága részéről.

A komoly szavak belevésődtek a gyár dolgozóinak agyába és a gyűlés után már mindenki vizsgál szemekkel fürkészte a munkahegyén előforduló hiányosságokat, kereste, hogyan lehet megszüntetni azokat.

— Csak akkor érhetünk el általában jó eredményt — állapította meg a rézhuzó műhely munkatelekezte —, ha arra törekszünk, hogy ne csak egyes kiváló munkások, hanem valamennyien megközelítsük a maximális teljesítményt. A gyengéknek a középek helyére, a középeknek pedig a legjobbak helyére kell kerülniök. Tusa Mihály, a rézhuzó egyik

legjobb munkása megjegyezte: — „Tudjuk, hogy nem jó az anyag — ismerték be a rézöntők —, de ez azért van, mert nincsenek az öntéshez szükséges grafit-edények és az így öntött réz könnyen szakad.

— Igy pedig csupa kinlódás a munka — hangoztatták a rézhuzók.

A közös megbeszélésnek látszólag nem sok eredménye volt. S mind a két műhely dolgozói lehangoltan tértek vissza munkahelyükre.

— Adjátok jobb anyagot, hogy többet és jobbat tudjunk termelni.

AKIK NEM ISMERIK A BEMÉNYTELENSÉGET

— A tervet pedig teljesíteniünk kell — mondta határozottan Kapros Ferenc almérnök. — Nem nyugodhatunk bele abba, hogy nincs grafitedény és nem lehet jó rezet önteni. Mi van azokkal az edényekkel, amelyek tönkrementek?

— A szemétdombon vannak. — Nézzük meg — pattant fel Kapros az asztala mellől. — Ta-

lán ki tudjuk javítani őket. Az elhasznált, kiégett grafit-edények valóban ott hevertek, mint teljesen értéktelen lomok a gyár szemétdombján. Kapros almérnök és a rézhuzó néhány lelkes dolgozója kutattak, turkáltak a szeméttelapon és néhány grafit-edényt kiemeltek a többi közül.

— Meg kell javítanunk az edényeket — döntötte el a vitát Kapros almérnök és azzal megkezdődött a kísérletezés, hogyan lehetne az eldobott edényeket újra használhatóvá tenni. Nem volt könnyű feladat. A kísérletezők közül néhányan elvesztették türelmüket és hiábavaló időpazarlásnak minősítették a munkát, voltak azonban, akik nem csüggedtek.

A kitarást siker koronázta és ennek eredményeképpen egyszer csak felszökött a rézhuzó műhely termelési görbéje. Az élmunkások naponta túlhaladták normájukat és a gyengék is jobb eredményeket értek el. Valóra vált az, hogy nemcsak egyesek, hanem a műhely összes dolgozói elérték a maximális teljesítményt.

Január 17-én Tusa Mihály, a rézhuzó egyik élmunkása már 417 százalékkal haladta túl normáját. Öröm volt nézni, hogyan futott a finom rézhuzal a vékonyító korongok között és milyen vígan, minden szakadás nélkül tekeredett az orsóra.

— Teljesítményemet annak köszönhetem — mondotta az élmunkás Tusa Mihály —, hogy kiváló anyaggal dolgozhatom. Most alig van némi hulladék és ki tudom használni gépem teljesítőképességét.

A kitaró munka meghozta az eredményt. Egy időre ninc grafit-edényhiány a rézöntőben, mert a szemétdombra lőkött edényeket sorra megjavítják és így lehetővé teszik, hogy jó anyagot öntsenek a rézöntők és normát dőnthesse-nek a rézhuzó dolgozói is.

t. — k. —

Mari nénin segít a tudomány

Télutó, Szököévi február végén. Mari néni kinyit a fülét a két kötést zsendőrel. Mintha gyermekégyes asszonyok volnának; vigyáz rájuk.

— Eriggy már te! — dorgálja az egyiket.

Mari néni bejövetele jeladás a tyukok számára. Ilyesmit érezhetnek növendékek a tízperces csöngetés idején. Szabad! Leszállhatnak a tojásokról. Megjártathatják gémberedett lábaikat. Tíz perc múlva a szabadság véget ér. A szolgálat kezdődik megint.

— Fene egye meg a bőröd! Mari néni lecsap az egyik tojásra. Fekete, elszinesedett, záp. Pedig: csupa válogatott tojást tett a kotló alá. De ilyen a csirkeültetés. Lutri. Tavaszi

Szerencsejétek

Ezzel a kotlóval különben is mindig baj van. Tavaly is agyonapostott egy csomó csirkét. Dehát mit csináljak? Nem lehet parancsolni nekik. A többi még tojól.

Két hét múlva az enyhe márciusi napfényben a két, egymással versengő kotló hívja csirkéit. A harmadik most ül a tojásaira. Három hét múlva elké-

szül ő is. Mari néni kitéte csibevédő kosarait. Törött tárgyára pépes eledelt és zöldet vágnékik. Süt a nap, fényes a folyópart. A fű ütöget. A kiscsibék állítólá, mint a hal a vízben, ugy ének. De — hal is sok pusztul, a csirkék száma is ritkul. Elindulnak reggel és este kevesebben jönnek haza. Víznyelte el? Macska rántotta magához? Héjja rábalt belőlük? A jene tudja! Huszonkettőt tett Mari néni egyegy kotló alá, de mire háromhónaposak és rantanivalók, alig marad meg belőlük nyolc-tíz. Esetleg csak hét. Néhányat levágnak, néhányat eladnak. S ősszel beüt a haj. Mari néni már tudja: a csirkék, a tyukok és a kakasok szomorúak. Kezeli őket petróleummal. Nem használ! Pusztulnak. Istenem! Istenem! Mennyit kinlódtam! Mennyit vesződtem! Mennyi szeretetet, időt, kukoricát áldoztam rájuk!

Igy dolgoznak az ország összes Mari néneji.

„Mi már azonban másképp dolgozunk” meséli a kolozsvári kisállatkiállítás egyik temesvári résztvevője. „Persze: a mi tudományunkban benne van a Mari nénik

tékesíthető jobban, de fejlődése is rohamosabb. Keltetőgépek beszerzése nem nagy dolog. Minden falusi szövetkezet vehet magának s ezen keresztül minden magángazdaság kikeltezheti a saját csirkéit. Műanyagot pedig rongyból és egyéb holmiból Mari néni is fabrikálhat magának. — Az ősi doglésekkal szemben is fölfegyverkezve állunk. Itt is a tudomány a fegyverünk. Fecskendők és injekciós tűnk is van. Tisztaiban vagyunk vele, hogy baromfikólera és baromfipestis ellen kitűnő ojtóanyagokkal rendelkezünk. Beojtuk állatainkat, ugy, ahogy kell, ugy, ahogy tanultuk. Nálunk, ahol ötszáz baromfi van, ott is alig fordul elő egy-két járványos eset. És ha ez az egy-két eset előfordul, nem sopánkodunk, nem adjuk el a hetipiacon a beteg baromfit, mint Mari néni ténne, hanem kivesszük a ketréből, elégetjük, a ketréet ki-meszéljük és gyümölcspermetező segítségével karballal alaposan kiserlőtlenítjük. Ilyen módon mi aztán elejét vesszük minden bajnak. — A jövő: a Rhode Island, a fehér és kendermagos Plymouth- és esetleg a tojástermelő, de husztyészítés-

Évezredes tapasztalata

De — jólhasználjuk a tudomány vívmányait és a keresztelési tapasztalatokat. Eppen ezért: nálunk nincsenek eslelegességek és véletlenek. A mi tyukjaink fele nem döglök meg, mint Mari néneink. Mi tudományos baromftyenyésztést művelünk. A néni sokszor a leg-
elemibb szabályokat sem ismeri. Azt sem tudja, hogy jerece-tojásokat nem szabad kotló alá tenni. Mi csak fajtojásokat használunk. A legjobban bevált két fajta: a fehér és kendermagos Plymouth s a Rhode Island. Ezek gyorsan fejlődnek, jól kihasználják a táplálékot és évenként kétszázhusz-néha még ennél több tojást is adnak. Mi mindig keltetőgéppel dolgozunk. A kotló, amíg a tojásokon ül, tul sok energiát fogyaszt el. Lecoványodik: sok táplálékot fogyaszt. A mesterséges keltetésnek más elnyje is van. Előfordul: hogy a tojások a kotlótól betegséget kapnak. A kiscsirkék néha meg is tetvesednek tőle. Keltetőgéppel és műanyagot illenem nem fordul elő. Keltető géppel olyan korán nevelünk csirkéit, amilyen korán csak akarunk. A korai csirke pedig nemcsak a piacon ér-

tekesíthető jobban, de fejlődése is rohamosabb. Keltetőgépek beszerzése nem nagy dolog. Minden falusi szövetkezet vehet magának s ezen keresztül minden magángazdaság kikeltezheti a saját csirkéit. Műanyagot pedig rongyból és egyéb holmiból Mari néni is fabrikálhat magának. — Az ősi doglésekkal szemben is fölfegyverkezve állunk. Itt is a tudomány a fegyverünk. Fecskendők és injekciós tűnk is van. Tisztaiban vagyunk vele, hogy baromfikólera és baromfipestis ellen kitűnő ojtóanyagokkal rendelkezünk. Beojtuk állatainkat, ugy, ahogy kell, ugy, ahogy tanultuk. Nálunk, ahol ötszáz baromfi van, ott is alig fordul elő egy-két járványos eset. És ha ez az egy-két eset előfordul, nem sopánkodunk, nem adjuk el a hetipiacon a beteg baromfit, mint Mari néni ténne, hanem kivesszük a ketréből, elégetjük, a ketréet ki-meszéljük és gyümölcspermetező segítségével karballal alaposan kiserlőtlenítjük. Ilyen módon mi aztán elejét vesszük minden bajnak. — A jövő: a Rhode Island, a fehér és kendermagos Plymouth- és esetleg a tojástermelő, de husztyészítés-

Praktikus szempontból fontosabb a házinyulak. A belga óriásból, a csincsillából, az angolanyulból van néhány szép példány. Az angora a második világháboru alatti és előtti

Nyersanyaghiány

szelidíteit állata volt. A csincsilla prémje ma is meleg és tartós...

A kolozsvári kisállatkiállítás jól sikerült. Oriási tömegek néztek végig. Egymás hegyénhátán áll a sok látogató, jelölül annak, hogy a kisállattenyésztés nagyon sok embert érdekel. Sok díjat osztottak széjjel. A kiállítás sikeréhez nagy mértékben hozzájárult Veress Pál alpolgármester, aki helyiséget szerzett és a kiállítás idejére szükséges gabonát a kiállítóknak rendelkezésére bocsátotta. Lezájlt a népi demokracia első kolozsvári kisállatkiállítása. Reméljük, hogy jövő esztendőre még több, még szebb állattal, még több és hasznosabb tanulsággal, megismétlik.

SZILÁGYI ANDRÁS

Megkezdtek a bormenny ségek átvételét

KOLOZSVAR. — A MAT Kolozsvár körzeti vezérigazgatósága értesíti a termelőket és a bormagykereskedőket, hogy a bejelentett borkészletek átvétele február 14-én, hétfőn megkezdődött. A kolozsvári és kolozsmegyei bormelők és bormagykereskedők a bejelentett mennyiségeket az Augustus 23-utca 18 sz. alatti volt Fonyves-féle pincészetben kell átadják a bizottságnak, naponta reggel 8-tól déli 2 óráig.

A nagytermelőktől, kiknek adó tartozásuk van, a tartozás összegeken megfelelő bormennyiséget vesznek át, tíz százalékos késccel, mi illeték hozzászámításával. A fennmaradó bormennyiségeket a nagytermelők felkötéség mellett kötelesek tovább tartolni.

VILÁGOSSÁG

Versenyre hívta ki a nagykarolyi Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomás a bonchidait

KOLOZSVÁR — Az Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomások miután versenyszerűen a kitűzött idő előtt igyekeztek befejezni a javításra szoruló gépek és traktorok üzembehelyezését, most újabb lépésre határozták el magukat. Versenyeiket szerveznek egymás között a tavaszi mezőgazdasági munka minél gyorsabb és minél jobb elvégzése érdekében. A kolozsvári tartományi felügyelőséghez befutott az első versenykihívás. A nagykarolyi Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomás dolgozói, akik az országban is elsők között fejezték be gépállományuk üzembehelyezését, versenyre hívták ki a bonchidai Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomást. A versenykihívás a következő feltételeket állítja a két gépállomás dolgozói elé:

1. Ki haladja túl a hivatalosan megállapított normát és mennyivel?
 2. Kinek a gépei szorulnak legkevesebbszer javításra, a munkaidő alatt?
 3. Ki végez jobbminőségű munkát?
 4. Ki takarít meg több üzemanyagot?
 5. Ki látja el jobban üzemanyaggal a traktorokat (benzin, olaj, stb.)?
 6. Melyik állomáson lesznek képzettebbek, politikai és szakmai szempontból, a traktoristák?
 7. Kinek a traktorai végeznek kevesebb üres járatot (holt járatot)?
 8. Melyik állomás gondoskodik jobban a traktorok karbantartásáról, olajozásáról és tisztaságáról a munkaidő alatt?
 9. Melyik állomás látja el jobban élelemmel és lakhellyel a traktoristákat?
 10. Melyik állomás látja el jobban újságokkal és brosurákkal a traktoristákat a munka idején?
 11. Melyik állomás díszíti fel szebben jelszavakkal a traktorokat?
 12. Melyik állomás köt több szerződést a dolgozó szegényparasztssággal?
 13. Melyik állomás vezet pontosabban a munkanaplót?
 14. Melyik állomás kap több dicséretet írásban a traktoristák viselkedésére és munkájára vonatkozóan?
- A verseny eredményét a Román Munkáspárt alapszervezetének és a mezőgazdasági szakszervezet kiküldöttjeiből álló bizottság állapítja meg.
- A versenykihívást Vigdorovici, a nagykarolyi Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomás vezetője, Cenuse Ion, a Tervbizottság felelőse és Hajdu Jenő, Osha Lajos, valamint Porta Alexandru üzembizottsági tagok irták alá.

Levelezők figyelem!

Az elmúlt héten közölt tájékoztató jellegű kérdésekre levelezőink közül még nagyon kevesen válaszoltak. A mezőgazdasági munkálatok előkészítése továbbra is egyik legfontosabb feladat. Sürgősen kérjük az érdeklődő leveleket.

Az elmúlt héten levelezőink közül különösen Csongrádi István bráti, Schönauer József felvinci levelezőink tüntek ki jó munkájukkal. Örömmel üdvözlöttük néhány régebbi levelezőnk újabb jelentkezését. És különösen örömmel azokat, akik most irták első levelüket. Ez utóbbiak figyelmébe ajánljuk ismételtelen a közölt leveleket. Nem csak a magukét, hanem a másokét is. Így tanulják meg a levélírás módját és mesteriségét.

Részletes üzeneteink a következők:

SZABÓ JENŐ BESZTERCE.

Levelét örömmel közöltük. Gyakrabban kérünk beszámolót vidéki szervezeteink munkájáról és a falvak kérdéseiről. Ne felejtsen az építő kritika hangjától.

KOZMA AMBRUS, CSERNAKERESZTUR.

A levelet közöltük. Újakat várunk.

PORKOLÁB JÓZSEF, MAGYAR-BÜKKÖS.

Véleményünket a felvetett kérdésben cikk alakjában közöljük a lapban. Olvassa el figyelmesen.

PATAKI JÓZSEF, VÁRFALVA.

Levele elkésve érkezett, újabbakat kérünk a falu életéről, vagy a tordai kerámiai középiskola munkájáról. Vorse még nem közölhető.

BALÁZSI ISTVÁN, RÁKOSD.

Mélyebben foglalkozzék a falu problémáival. Írjon arról is, hogy milyen hatása volt közölt levelének.

TÓTH ZSIGMOND, ÉRMIHÁLYFALVA.

Levelét közöltük. Küldjön újabbakat. Legalább minden héten egyet. Nagyon szeretnők, ha következő levelében bővebben foglalkozna a mintagazdasággal.

KORNIA VALÉRIA, VERESPAK.

A levél anyagát más tudósítás alapján már közöltük. Újabb írását várjuk.

SERDULT SANDOR, UJPALOTA.

Levele mintaszerűen jó volt, írjon újabbakat. Nagyon érdekelne a reakció elleni küzdelem, konkrét esetekkel kapcsolatban. Levelét azonban láttamoztassa a helyi szervezet vezetőségével.

Faiskolát minden községben

BUKAREST. (Rador.) — A földművelésügyi minisztérium az Állami Terv célkitűzéseinek megfelelően tervehette, hogy minden községben még ezen a tavaszon faiskolát (csemetekertet) létesít.

Az ily módon megszorított faiskolák lehetővé teszik majd, hogy az utak mentének fásításához, a leromlott erdőségek pótlásához, valamint a hófúvás elleni védőfüggönyök kiépítéséhez elegendő csemetével rendelkezünk.

A csemetekertek létesítéséhez szükséges területet az egyes községek kell kijelöljék s azok a község tulajdonában is maradnak.

A földművelésügyi minisztérium ilyen értelmű körrendeletet küldött az erdészeti igazgatóságoknak, utasítva arra, hogy március 15-ig küldjenek be kimutatást a létesített csemetekertekről.

Mi, dolgozó földművesek...

ARANYOSGEREND. — A Magyar Népi Szövetség helyi szervezetében Kovrig Gergely vármegyei népművelési felelős ismertette Népközlésünk Állami Tervét. A falu dolgozói nagy örömmel és meglepődéssel fogadták az Állami Tervet, mert megértették jóléte, hogy az a dolgozó nép felemelését jelenti. Ezért mi dolgozó földművesek szintén arra törekszünk, hogy többet és jobbat termeljünk s ezáltal segítsük városi munkástestvéreinket. Csakis így közös erővel egyengethetjük az utat a mindannyiunk jobb jövője, a szocializmus felé.

NÉMET JÁNOS levelező.

A kolozsvári tartományi felügyelőség megkezdte a nemesvetőmagvak szétosztását a mintagazdaságok között

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári tartományi felügyelőséghez tartozó mintagazdaságok gyorsítottan teszik meg az előkészületeket a rövidesen megkezdődő tavaszi mezőgazdasági munkálatokhoz. A gépjavitó műhelyekben az utolsó traktorokat, traktorekéket, vetőgépeket és kultivátorokat javítják. Ugyanakkor lépéseket tettek a dombos és köves talajjal rendelkező mintagazdaságok számára megfelelő ekék beszerzésére. A napokban várnak 70 váltóékét, amit azonnal szét is osztanak a mintagazdaságok között.

A legfontosabb feladat e pillanatban a megfelelő vetőmagvak beszerzése és elosztása. A nemes vetőmagvak egy részét az ICAR-tól (Mezőgazdasági Kutató és Magnemesítő Intézetek) szerzik be, másrészt pedig az Állami Mintagazdaságok Országos Központjától. Ebben az évben azonban már a körzethez tartozó mintagazdaságok egy része is komoly mennyiségű sajáttermésű fajvetőmaggal rendelkezik. Így az elmúlt évben a méhesi mintagazdaság kitűnő minőségű odvosi fajbuzát termelt, 34 ezer kilót. Ebből a vetőmagból a Méhes környéki dolgozó földműveseknek is juttattak.

Az ICAR-tól kapott vetőmag egy részének a szétosztását teherautók útján már megkezdték.

Tekintettel arra, hogy ebben az évben az Állami Tervnek megfelelően a körzethez tartozó mintagazdaságok 172 hektáron természetesen zöldséget, megtették a lépéseket kiváló minőségű zöldségmagvak beszerzésére is. Zöldségmagvakat hoznak a nagykiültömegei nagybunai zöldségtermelő mintagazdaságból, továbbá Jasi környékéről és a bukaresti Pildner cégtől. A zöldségmagvakat miután megérkeznek a kolozsvári felügyelőségre, itt rostálják és megvizsgálják a csiraképességet is.

Fokozzák a mintagazdaságok ebben az évben a gyümölcsstermelését is. 160 hektárra terjesztik ki a gyümölcsösök területét és 40 hektárral a szőlők területét.

A választás és a bethleheni kenderfeldolgozó mintagazdaságok ez évben hatalmas mennyiségű kender termelésére kötötték szerződést a dolgozó földművesekkel. Így 830 hektárra kötött szerződést a választói, a bethleheni pedig több mint 700 hektár területre. Ilyen mennyiségű kender termeléséhez a vetőmag készen áll.

A gyümölcsstermelés fokozására Iklódon február 15-én a mintagazdaság egy gyümölcsstermelési szaaktanfolyamot indított. Rövidesen hasonló tanfolyam indul meg Kolozsvárt is.

MEZŐGAZDASÁGI TANÁCSADÓ

Tavaszi vetőmagvak csávázása

A gyakorlatban sok olyan kiemelt dolog van, melynek teljesítése előbbreviszi Állami Tervünk célkitűzéseit. Ilyen a vetőmagvak csávázása, mely elősegíti a természetragok emelkedését és a termés minőségét.

A csávázás a vetőmagokkal terjedő gombabetegségek megelőzésére szolgáló eljárás. Célja, hogy a különböző kórokozó gombáknak a vetőmagvak felületére, szakállába megtapadt spórákat vagy a magban kifejlődött csírákat megölje vagy legalább is fertőzőképességét megakadályozza. Röviden tehát, hogy a vetőmagot a rájuk tapadt kórokozóktól megvédjék, fertőtlenítsék.

A vetőmagvak útján terjedő betegségek leküzdésére a gyakorlatban kétféle eljárás terjedt el. Az egyik a nedves eljárás, amelynél a vetőmagot gombaölő oldatokkal kezeljük. A másik a száraz eljárás, amelynél a vetőmag felületét finom gombaölőporral vonjuk be.

A nedves eljárást egyes vidékeken pácolásnak, oltásnak, avatás-

nak nevezik, de a legelterjedtebb elnevezés a csávázás, míg a száraz eljárást általában vetőmagporozásnak nevezik.

A kórokozók megölése a kétféle eljárásnál más és más módon történik. A nedves eljárásnál az alatt az idő alatt, míg a vetőmag a csávázóoldatban ázik. A porozásnál pedig a talajban megy végbe és pedig akkor, amikor a talajnedvesség és vegyi állapota a talajba került beporozott vetőmagon levő fertőtlenítőport olyan állapotba hozza, hogy az a vetőmagra tapadt spórákat el tudja pusztítani.

Az eredményes védekezés megkívánja, hogy ismerjük a gombabetegségek sajátosságait és a fertőzés módozatait s ehhez kell igazodjanak a védekező eljárások is.

A legelterjedtebb és legnagyobb pusztítást végzi a buza büdös vagy kölszögje. Különösen a késői vetésű búzában számottevő kártétele. A megérett büdös üszögös búzaszemek (puffancok) az egészségesnél rövidebbek, hasasbabbak, fénytelenek és szürkésbarna színűek. Egy-egy ilyen üszögös puffancs többmillió üszögspórát tartalmaz. Kellően, romlott heringre emlékeztető szaga van.

Ezért nevezik büdös üszögnek.

A búzacsíranövényeket nemesek azok a spórák fertőzhetik meg, melyeket a magvak magukon hordoznak, hanem, amelyek a szél vagy eső útján jutnak a talajba. Emlékezzünk vissza az erősen büdös üszögös búzacséplésre, amikor az üszögspórák sűrű füst alakjában kerülnek a levegőbe és a szél elviszi a spórákat olyan területekre, ahová búzát fognak majd vetni. Ezért kell még olyan búzavetőmagot is csávázni, amelyben nyoma sincs a fertőzésnek. A buza

kölszögje ellen a legelterjedtebb csávázási mód a rézgálicos oldattal való csávázás vagy a Ceresan nevű készítménnyel.

Zabterméséflagánk alacsony volt a zab porüszög fertőzöttségében keresendő. Ezt igazolta Savulescu professzor, a RNK Akadémiája elnökének sorozatos kísérlete, mert kísérletei bebizonyították, hogy a csávázott vetőmag elvetése esetén legalább huszszázalékkal nagyobb volt a termésátlag.

A zab csávázása azonban kétnyes dolog. Részint egyes vegyszerek a csírázást befolyásolják károsan, részint a pelyvák által védett mag nehezen nedvesíthető. Olyan szer kell tehát, amelynek gáza behatol a szem belsejébe és így fejti ki fertőtlenítő hatását.

Ez az anyag a formalin. A kereskedelemben beszerezhető 40 százalékos Formalinból 100 liter vízbe negyed kilogramot öntünk. A szűrés szagu lében kádesávázással negyed óráig áztatjuk — fertőtlenítiük — a zabot. Utána vékony rétegben, szellős helyen lapátolva megszáritjuk és lehetőleg arra törekedünk, hogy a szárítás egy nap alatt bekövetkezzék, mert a lassabb szárítás a csírázást befolyásolja. A csávázást csakis 2-3 nappal vetés előtt végezzük.

Két legáltalánosabban természetesen gabonafélének leggyakoribb gombabetegségének megelőzésére szolgáló csávázás-szükségességére hívtuk fel olvasóink figyelmét, melynek gondos elvégzése kötelező feltétel az Állami Tervünk és mindannyiunk jobb élete érdekében.

BIKFALVY FERENC

Magyarország tiltakozott két amerikai tiszt botrányc viselkedése miatt

BUDAPEST — A magyar kormány Kopsak és Merill amerikai tiszt botrányc ügyében fogynéket intézett az Egyesült Államok kormányához.

Kopsak és Merill amerikai alezredesek február 9-én este Szegedre érkeztek. A Royal szállóban vették ki lakást, majd az utcán megszóltották Barna Mária és Német Piroska rendőrlégy üyil-

vántartott nőket, akiknek társaságában végigdörbözölték az újszákát. berugtak, majd a garázs-számla kiegészítése nélkül elhagyták Szegedet. A két amerikai tiszt a jugoszláv-magyar határon fényképszelvényeket akart készíteni. A magyar államvédelmi hatóságok az amerikai tiszt autóját bekísérték Szegedre, ahonnan a hatósági épület elől Kopsak az autót a kocsiban maradt hatóságilag közleggel Budapest felé indította. A város határára kívül a kocsiban maradt hatóságilag közleggel dörbözni kezdett, revolvert szergezt mellének és kényszerítette, hogy kiszálljon az autóból. A magyar kormány jegyzéke hangsúlyozza, hogy a két amerikai tiszt eljárása durva megsértése a diplomáciai előjogoknak.

A „Magyar Ora” adásának időpontja a következő: Hétköznap reggel: 6.30, vasárnap 8.15. Hétköznap délután: 14.30, vasárnap: 13.30. Hétköznap este: 19 óra. Vasárnap este nincs adás.

A „Magyar Ora” déli adását a 48.3 hullámhosszon, reggeli és esti adását az 1875-ös hullámhosszon közvetíti. Minden délutáni időjárás-jelentést is ad.

A román Adás hétköznap 11 óra 45 percig tart. A műsor kezdése: Reggel 6 órakor. A műsor megnyitása, pontos időjelzés, hírek. 6.15: Munkások, majd román zene hanglemezekről. 7.15: Hírek orosz nyelven. 8.00: Pontos időjelzés, az adás bekezdése. 13.00: Pontos időjelzés, vizálysajlás. 13.25: Sajtószerző. 14.00: Hírek. 14.57: Időjárásjelzés. 15.00: Tözségi hírek, majd a másnap műsor ismertetése, pontos időjelzés, az adás bekezdése. 18.00: Az adás megnyitása, pontos időjelzés. 18.43: Kulturkrónika. 19.30: Pontos időjelzés, hírek. 22.15: Hírek orosz nyelven. 22.20: Sporthírek. 23.30: Hírek, majd hanglemezek. 24.00: Pontos időjelzés, az adás bekezdése.

19.30-tól 21.30-ig a Rádió Románia Libera 48.3 hullámhosszon a külföldi számára közvetíti adásait, 19.30-kor orosznyelvű, 20.00-kor németnyelvű, 20.30-kor franciayelvű, 21 órakor pedig angolnyelvű műsort ad.

Péntek, február 13

BUKAREST

BUKAREST I.: 6.00 Hírek. 6.15 Hanglemezek. 6.20 Reggeli torna. 6.30 Hanglemezek. 7.00 Hírösszefoglaló. 7.05 Hanglemezek. 7.15 Hírek orosz nyelven. 7.20 Hanglemezek. 7.30 A „Scanteia” vezércikkének ismertetése. 7.40 Hanglemezek. 7.57 Közlemények. 12.30 Időjelzés. Előadás. 13.00 Vizálysajlás. 13.02 Jaga Iosif zenekara. 13.25 Sajtó-

A VILÁGOSSÁG RÁDIÓ MŰSORA

szemle. 13.30 Jaga Iosif zenekara folytatja műsorát. 13.55 Közlemények. 14.00 Szovjet kulturkrónika. 14.15 Nyitányok. 14.30 Hírek. 14.45 Román népdalok. 14.52 Közlemények. 14.57 Időjárásjelzés. 15.00 Művészelemek. 15.30 Műsorismertetés. 18.00 Gyermekek. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Filmzene. 19.10 Filmkrónika. 19.25 Filmzene. 19.30 Ifjúsági adás. 20.00 Hírek. 20.15 Operaközvetítés. Csajkovszkij: Pique damme. 22.00 Hírek. 22.15 Hanglemezek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Román zeneszerzők. 22.50 Hanglemezek. 23.30 Hírek. 23.35 Szovjet népdalok. 23.55 Román népi zene.

BUKAREST II.: 13.00 A népi daloktól a szimfóniáig. 14.00 Miron Paula énekel. 14.30 Hírek. 14.45 Könnyű zene. 20.00 Steriada Maydelana énekel. 20.20 Szórakoztató zene. 21.00 Dalok. 21.35 Botez Many zongorázik. 22.00 Hírek. 22.15 Olasz zeneszerzők. 22.45 Könnyű zene.

RÁDIÓ ROMÁNIA: 6.30 Magyar adás. 19.00 Magyar adás.

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ: 8.45 Miért tűrázunk? 9.00 Szórakoztató zene. 12.30 Kedvenceink muzikáinak. Hanglemezek. 13.15 Orosz zenekari művek. 14.30 Sülttök. 14.15 Asztali muzsika. 15.30 A Rendőrszenekar játszik. 16.00 Magyar nóták. 16.30 Kondor Lipót zongorázik. 17.40 Termelési Híradó. 18.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 18.20 A dalirodalom remekai. 19.15 Marxista-leninista negyedóra. 19.30 Operettrészletek. 20.30 Falurádió. 21.35 A rádiózenekar játszik. 23.00 Hírek. Hangos Ujság. 24.00 Csajkovszkij műveiből. Hanglemezek.

PETŐFI RÁDIÓ: 8.20 A Magyar Nők Demokratikus Szövetségének műsora. 8.30 Vidám zene. Hanglemezek. 9.15 Rachmaninov műveiből. 10.00 Hangverseny. 11.10 A budapesti hangverseny-szalonzenekar játszik. 15.30 Molnár Klára hegedül. 16.00 A rendőrszenekar játszik. 16.30 Szív küldi színek szívesen. 17.00 Halász Kálmán orgonál. 18.00 Táncczene. 19.00 Az Ifjúság Hangja. 19.20 A Blue Skics jazzegyüttese játszik. 20.00 Jobb későn, mint soha! 20.20 A zenetudományról. 21.30 Hasznos bacillusok; III. Bacillusok az emberben. 22.30 Kíváncsi mikrofon. 22.45 A falu rádiószínháza: „Partizánok”. 23.50 Kozlovskij énekel.

Szombat, február 19

BUKAREST

BUKAREST I.: 6.00 Hírek. 6.15 Hanglemezek. 6.20 Reggeli torna. 6.30 Hanglemezek. 7.00 Hírösszefoglaló. 7.05 Hanglemezek. 7.15 Hírek orosz nyelven. 7.20 Hanglemezek. 7.30 A „Scanteia” vezércikkének ismertetése. 7.40 Hanglemezek. 7.57 Közlemények. 12.30 Hírek. 12.40 Hanglemezek. 13.00 Vizálysajlás. 13.02 Dalok. 13.25 Sajtószerző. 13.30 Stanescu Nicu zenekara. 13.55 Közlemények. 14.00 Stanescu Nicu zenekara folytatja műsorát. 14.30 Hírek. 14.45 A Hadsereg órája. 15.15 Közlemények. 15.20 Időjárásjelzés. 15.23 Ariák a „Sevillai borbély” c. operából. 15.30 Műsorismertetés. 18.00 Szülők órája. 18.15 Kamara-zene. 18.30 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Népdalok. 19.10 Irodalmi szemle. 19.25 Népdalok. 19.30 Az iskola órája. 20.00 Hírek. 20.15 A tanítók énekkara. 20.40 Mozart: C. dur szimfónia. 21.00 Belpolitikai szemle. 21.10 Könnyű zene. 21.30 Sportközle-

mények. 21.40 Constantinescu Evantia énekel. 22.00 Hírek. 22.15 Hanglemezek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Zenés földrajz. 23.00 Táncczene. 23.30 Hírek. 23.35 Táncczene. 23.55 Népi dallamok.

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ: 8.45 Kötőkkel az Andrássy-úton. 9.00 Szórakoztató zene. Hanglemezek. 12.30 Boccherini műveiből. 13.15 Könnyű dallamok. 14.00 Hangos Híradó. 14.15 Asztali muzsika. 15.30 Mi van egy mondat mögött? 15.45 Magyar nóták. 16.10 A zöld pokol. Kalandos történet. 16.30 A „Pro Arte Antiqua” kamaraegyüttes játszik. 17.00 Deákne vászna. 17.20 Gyermekrádió. 18.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 18.20 Táncczene. 19.15 Magyar Parnasszus. 20.00 Vidám zenés hétvége. 21.35 Csupa zene, csupa jó. 23.00 Hírek. Hangos Ujság. 24.00 A rádió jazzzenekara játszik.

PETŐFI RÁDIÓ: 8.20 Egy dolgozó nő napja. 8.30 Szórakoztató zene. 9.15 Rimszkij-Korsakov: Senerezade. 10.00 Délelőtti muzsika. 11.10 A Zeneművészeti Főiskola növendékeinek műsora. 12.30 Népek zenéje. 16.00 Közvetítés a Madách Színházból: „Kispolgárok”. 18.40 Hangos Ujság. 19.00 Muzsikáról mindenkinek. 19.40 Dalok. Hanglemezek. 19.50 A nép

rádiószínház: „Aratók” 20.20 Falurádió. 21.00 Szív küldi színek szívesen. 21.15 Tíz perc sport. 22.25 Mit hallunk holnap? 22.30 A lengyel rádió ajándékmezeiből. 23.15 Zeneművek auralban. 23.30 Zenei Híradó.

Vasárnap, február 20

BUDAPEST

KOSSUTH RÁDIÓ: 8.00 Reggeli zene. 9.00 Hírek. Műsorismertetés. 9.20 Szív küldi színek szívesen. 10.00 Zenés óhítat. Hanglemezek. 11.00 Református Istentisztelet. 11.15 Kültügyi negyedóra. 12.00 Kamara-zene. 12.40 Operettrészletek. 17.15 Brahms: Változatok egy Paganini témára. 13.35 A budavári énekkar énekel. 14.00 A Zsoldos-fivérek műsora. 14.30 Hangos Ujság. 15.15 Ünnepi hanglemezek. 16.00 „Feleségek dicsérete”. Hangképsorozat. 17.00 Hanglemezek. 17.30 Antal István zongorázik. 18.10 Táncczene. 19.15 Falurádió. 20.15 Keringők. Hanglemezek. 20.30 Hangképek a vasárnap sportjáról. 21.15 Vasárnapesti szerenád. 22.00 Vidám rádiószínház. 22.45 Magyar nóták. Hanglemezek. 23.40 Nagyzenei művek.

PETŐFI RÁDIÓ: 9.00 Orosz muzsika. 10.00 Sulyok Imre orgonál. 10.30 Magyar nóták. 11.00 Fejtőréta Zenopótámban. 12.00 Zenopótámia postája. 12.15 Képek, szobrok, rajzok. 12.30 Jazz-számok. Hanglemezek. 12.40 Vasárnap déli Rádiószínház: „A tej”. 13.00 Szív küldi színek szívesen. 14.00 Bányászok vasárnapja. 13.30 Orosz zenekari művek. 15.00 A házi együttes játszik. 16.00 Nagy elbeszélők. 16.20 Wajter Rózsa énekel. 16.45 Molnár Miklós vasárnapi rádiókrónikája. 17.00 „Farsangi hangulat”. 18.00 Magyar Muzsa. 19.00 Szibellus műveiből. 19.30 Színes szíttés. 21.00 Hangképek a vasárnap sportjáról. 21.30 Nehány szó a hét filmjeiről. 21.40 Könnyűzene. 22.25 Totó-hírek. 22.35 A MÁV szimfonikus zenekara játszik. 23.35 Táncczene.

ADÁS-VETEL

KANTINNAK igen megfelelő üveglapos asztalok és erős Thonet-székek eladó. Cim a kiadóban, 907 IRODAI asztali lámpákat keresünk megvételre. Világosság kiadónivatala, Szabadság-tér 31. (Volt Lepage-üzlet.) Gr.
ELADÓ modern konyha, szemesjávör faragott teleháló. Vár-utca 7. 918
ELADÓ egy új selyempaplan. Fő-tér 6. ajtó 3. 935
ELADÓ egy női varrógép és egy gyermekágy. Kómálalja (Maloasa) 11. 932
ALIG használt Singer varrógép eladó. Dózsa György-utca 20. Ernyő-üzlet. Tkv. 121
JÓKARBAN levő zománczott „Elite” és csónakos kis Singer varrógép eladó. Crisan (Kun Géza)-utca 13. Márián. 923
ELADÓ egy prima Singer varrógép. Molotov 32., ajtó 7. 951
GYORSKORCSOLYA, félmilliméteres pengével, valódi christiániai gyártmány, eladó. „Alfánál”, Szabadság-tér 16. Tkv.
FEHER vaságy sodronnyal eladó. Farkas-utca 7., ajtó 9. 943

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3—5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 30—50 lej. Állástkeresőknek szavanként 3 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetésnek 20 lej pótdíj fizetendő.

ARAGÁZKÁLYHA, kétkarikás, flekkensütős, gáztartállyal 16.000 lej, EBÉDLŐBERENDEZÉS, modern 55.000 lej, konyhai kredenc márvánnyal 5000 és 3000 lej, szmoking 12.000 lej, álló INGAÓRA, 240 cm. magas 25.000 lej, FALI INGAÓRA 5000 lej. Érdeklődni rövidárú-üzletben, Széchenyi-tér 20. Tkv.
MODERN két fotell kerekasztallal 9000.—, gyermek vaságy, 3 konyhaszék asztallal, ebédlőberendezés 16.000.—, íróasztal 3000.— Traian 5. 941
ELADÓ fényezett hálószoba, gyermek sportkocsi és kétkerekű talliga. Eperjes-utca 34. 942
ELADÓ modern háló, fényezett és egy Orion rádió, 4+1, üzembépes. Pap-utca 13. 942
ELADÓ 42-ös fekete csizma. Mottor 48., felső csengő. 2—4-ig. 940

ELADÓ modern, kombinált szoba, rökamié nélkül. Postakert-utca 5. 946
ELADÓ gyermek sportkocsi, Ideal márkájú, 3 méter prima minőségű sötétszürke mintás férfiszövet. Kosuth-Lajos 20., ajtó 9. 936
ELADÓ új, modern, diófurniros, kombinált szekrény. Bethlen-utca 8., asztalosműhely. 939
EGY prima férfikerékpár eladó. Dózsa György 27., Győrínél. 944
EGY jókarban levő gyermekkosci és piaci sátor eladó. Berkovits, Malom-utca 10. Tkv.
FAJ farkaskutyakölykök (hathónaposak), eladók. Csertő-utca 30. sz. 945
ELADÓ egy szép kombinált butor. Megtekinthető 2—4-ig. Traian-utca 19., II. emelet, ajtó 17. 937
ELADÓ kombinált szekrény, ebédlőszerviz, perzsaszőnyeg. Ötvös-utca 25. Simon. 954

FIATAL árvalány, kisebb családhhoz mindenesnek elmenne. Cim: Dézsma-utca 2. Nagy Istvánné. 956
KISEBB család vagy magános fél háztartást vezetne szerényigényű, idősebb nő. Moldova-utca 156. Kerekdomb. 949
EGYEDÜLÁLLÓ nő, kisebb családnál vagy házaspárnál bejárónői állást keres. Lázár-utca 25. 938
ÁLLÁST KERESŐ
FŐZNI tudó mindenest keresünk, azonnali belépésre. Erika cipőüzlet, Szabadság-tér 14. Tkv.
FELNŐTTLEK
MENYASSZONYI ruha, fátyol és koszorú eladása és kölcsönzése nagy választékban az „Orchidea”-nál, Dólyán levő üzletben. Ajánlatokat zsa György-utca 22. Tkv.
100.000 LEJ készpénzzel 30—40 éves, jómégleltes üzletársnót keresek, a város legforgalmasabb helyén levő üzletben. Ajánlatokat zsa György-utca 22. Tkv.

TITKAR, gyorsíró, gépiró, gyors-és gépiró bárki lehet a Scola de Studii Practice „IMP” által, Március 6-utca 36. szám. Beiratkozások minden nap. 867
PÁROSITÁSHOZ (fedezéshez) való gyönyörű Foxterrier kanom van. Érdeklődni Csillag gyógyszerár, Dózsa 36. 886
MENYASSZONYI ruhák, fátyolok, koszorúk, szőrmeképek kikölcsönzése. „Dahlia Művirágszalon”. Hores ut 35. Tkv. 3
TÖLTÖTTOLJAVITAS, eladás, felelősség mellett. Méder Ferenc, Molotov 22. Tkv.
FELKÉREM azon személyt, aki vasárnap elfogta fekete göndörszörű vizsla vadaskutyámat, hozza el Kalandos-utca 9. alá, ajtó 2. Fáraóságát honorálom. 952
MÓZES András névre szóló, okmányokkal talált tárca átvehető a Slova hirdetési irodában, Szabadság tér 30. Tkv.
100.000 LEJ készpénzzel 30—40 éves, jómégleltes üzletársnót keresek, a város legforgalmasabb helyén levő üzletben. Ajánlatokat zsa György-utca 22. Tkv.

Veszünk
2600 folyóméter Decaville rendszerű, folyóméterenként 6 és 7 kilós siniket
Ajánlatokat a
COMGAR ÁLLAMI KERESKEDELMI TÁRSASÁG
BRASSÓ, Bălcescu-utca 43 szám alá, (a munkatelep hivatalához) kell beküldeni.

Február 20-án, vasárnap este 7 órakor kezdettel a Művészek, Írók, Újságírók Egyes Szakszervezetének
műsoros sportbálya
az Iparos Egylet helyiségében (Ujdiák mozgó felett)

POPULAR mozgó
mától bemutatja a francia filmgyártás legújabb 1948-as reme-műveit!

Jelentkezettek a boldogságra

Megható szerelmi történet. Pazar rendezés!
Főszerepben:
Annie Ducaux, Jacques Dumasni!
Az előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor
Vasárnap délelőtt 11 órakor MATINÉ!

Capitol Mozgóban
nagy francia vigjáték

Zsófi naplója
Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor
Vasárnap délelőtt 11 órakor MATINÉ!

Anyatejei
keresek sürgősen egészséges dadától
Árpád-ut 90, Tesler